del servizio della moschea, e che celebra le cerimonie religiose insieme agli cheik (dottori) i quali hanno specialmente l'incarico della predicazione: i kaitib sono quelli incaricati della preghiera del venerdi – il giorno di festa per i Mussulmani – e i muezzin che costituiscono l'ultima classe sono coloro che dal minareto delle moschee chiamano i fedeli alla preghiera.

Iradé. È un ordine del Sultano, una specie di decreto reale: l'ukase dei Paesi slavi. Con questa differenza, che non si tratta però di un atto firmato dal Sultano, sebbene nell'uso comune si dica che un iradé è stato firmato; ma di un ordine verbale. La parola del Sultano è sacra. Un documento diremo così amministrativo constata poi che la volontà del Sultano è stata da lui espressa. È a questo documento che si dà il nome di iradé.

Islam. Parola araba che significa rassegnazione L'Islam è la religione maomettana, e Islamismo l'insieme dei popoli maomettani.

Kadi. Giudice religioso.

Kalé. Forte.

Kara. Nero. Kara-sou acqua nera.

Kapou. Porta.

Kiosk. Corrispende un po' al pavillon della lingua francese. Si dice generalmente di una costruzione isolata.

Kodja. Grande, vecchio. Konak. Il palazzo che abitano i grandi personaggi. Si dice, per esempio, il Konak del Governatore.

Kopan. Ponte. Koulé. Torre.

Mahallé. Quartiere. Mesarlik. Cimitero.

Mohadjir. Si chiamano così i fuorusciti, gli immigrati mussulmani: quelli che sono venuti nelle provincie dell'Impero abbandonando paesi passati a potenze cristiane.

Moskoff. I Russi sono generalmente così chiamati.

Muchir. Maresciallo. Secondo le antiche tradizioni mongoliche è quello che si chiamava Pascià a tre code. Il Pascià a due code è il generale di divisione, e il generale di brigata è il Pascià a una coda.

Mudir. Capo amministrativo di un villaggio o di più villaggi.

Mufti. Altro nome del Cheichul-islam.

Mutessariff. È il rappresentante dell'autorità politica; in un sangiacato (specie di prefettura).

Nizam. Regolamento, regolare. Si dà quindi il nome di nizam alle truppe regolari.

Padiscià. Titolo che corrisponde a quello di Imperatore.

Palanka. Fortezza. Nella Penisola Balcanica vi sono parecchie località designate con un nome seguito da questa parola. Sono evidentemente località che in altri tempi furono piazze fortificate.

Pascià. Una volta era una dignità, un titolo esclusivamente militare. Vi erano Pascià a una, due o tre code,